



**La Réforme (1517-2017) :**  
**Quel héritage pour l'Europe ?**  
Paris, 30.11-2.12.2017

**Colloque international**  
organisé par l'Université Paris-Sorbonne (EA 3556 REIGENN, UMR 8596 /  
Centre Roland Mousnier), l'Institut historique allemand, l'EPHE / GSRL,  
l'Université Strasbourg,  
en collaboration avec le CIERA, le DAAD, l'Institut d'Études Avancées de Paris  
et la Maison Heinrich Heine

**Jeudi 30 novembre 2017**  
**Institut Historique Allemand**  
**Vendredi 1<sup>er</sup> décembre 2017**  
**Institut d'Études Avancées, Hôtel de Lauzun**  
**Samedi 2 décembre 2017**  
**Maison Heinrich Heine**

La commémoration des 500 ans de la Réforme, initiée en Allemagne par Martin Luther (1483-1546), invite à mener une réflexion fondamentale, sous forme de bilan autant que de questionnements ouverts, sur les implications multiples et durables qu'eut ce bouleversement historique sans précédent dans toute l'Europe, et même au-delà. La réflexion engagée concerne particulièrement, en dehors de la France, les espaces culturels que sont l'espace germanique et l'espace nordique. Le projet développé n'entend nullement se substituer aux travaux de spécialistes de problématiques à la croisée du politique et du religieux; il entend davantage porter un regard critique, extérieur et résolument transversal sur les «représentations» et perceptions de la Réforme aujourd'hui, dans le sens d'une «histoire croisée» qui étudie les processus de formations identitaires et de constitution de modèles culturels singuliers. Un questionnement plus large a trait aux usages sociaux du passé qui font de la représentation un objet d'étude en soi. À travers une réflexion commune et interdisciplinaire, ce colloque voudrait éclairer le sens profond de la notion d'«héritage», afin de surmonter l'antagonisme factice entre le déni, l'oubli et la mémoire, et ouvrir ainsi de nouvelles perspectives face aux évolutions cruciales du XXI<sup>e</sup> siècle.

**Comité scientifique et organisation :**  
**Marie-Thérèse Mourey** (Université Paris-Sorbonne)  
**Frédérique Harry** (Université Paris-Sorbonne)  
**Chrystal Vanel** (GSRL)  
**Thomas Maissen** (IHA Paris)  
**Rainer Babel** (IHA Paris)  
**Thomas Mohnike** (Université Strasbourg)

---

## Jeudi 30 novembre 2017

### Institut Historique Allemand

---

9h00 - 9h30 Introduction / Begrüßung

**M. Nikolaus Meyer-Landrut, Ambassadeur de la République fédérale d'Allemagne**

**Thomas Maissen, Directeur de l'Institut Historique allemand de Paris**

**Marie-Thérèse Mourey, Directrice de l'EA REIGENN, Paris-Sorbonne**

### **Histoire, Politique, Ethique**

9h30 - 9h50 **Thomas Maissen**, Conscience, autorité et droit de résistance

9h50 - 10h10 **Pierre Bréchon**, Quels impacts de la Réforme sur les cultures ? Approche par les enquêtes quantitatives

10h10 - 10h30 **Michele Saporiti**, The Lutheran Reformation and the Birth of the Modern Concept of Sovereignty

10h30 - 10h50 discussion

10h50-11h15 : pause-café

11h15 - 11h35 **François Dermange**, Réforme et éthique

11h35- 11h55 **Pierre Baudry**, Joseph Ratzinger/Benoît XVI et la réception catholique du protestantisme. Retour sur le discours de Ratisbonne et sur l'héritage du protestantisme

11h55 - 12h15 discussion

12h15 - 14h00 pause-déjeuner

### **Modèles**

14h00 - 14h20 **Sylvie Toscer-Angot**, La spécificité du modèle hambourgeois en matière de régulation de la pluralité religieuse : un héritage de la Réforme ?

14h20 - 14h40 **Antoine Capet**, Que reste-t-il des thèses de Luther dans la « réforme anglaise » ?

14h40 - 15h00 **Per Ewert**, Reformation turning secular: How Social democracy and a strong Lutheran state church made Sweden the most secular nation in the world

15h00 - 15h20 discussion

15h20 - 15h45 pause-café

### **Réceptions**

15h45 - 16h05 **Marion Deschamp**, « Que le monde périsse, place à la juste ». Le Luther socialiste de Jaurès à la lumière de Marx

16h05 - 16h25 **Stephane Lavignotte**, Fêter Calvin pour discuter Luther et célébrer Münster : les marxistes et la Réforme

16h25 - 16h45 **Stefan Laube**, Luthers Maske und Melanchthons Schuh. Relikte der Reformation zwischen Wiedergängertum und Souvenir (avec traduction simultanée)

16h45 - 17h05 discussion

### **18h00 les Jeudis de l'IHA**

Conférence de **Luise Schorn-Schütte** (avec traduction simultanée) : Die Reformation aktuell: beabsichtigte und nicht beabsichtigte Folgen

Commentaire **Gérard Chaix**. Modération **Marie-Thérèse Mourey**

---

**Vendredi 1<sup>er</sup> décembre 2017**  
**Institut d'Etudes Avancées, Hôtel de Lauzun**

---

**Histoires et Mémoires : l'Autriche, la RDA**

9h30 - 10h00 **Susanne Lachenicht / Mathilde Monge**, Huguenots, Réformés, mennonites : la mémoire de l'exil aujourd'hui

10h00 - 10h20 **Cathrin Hermann**, Erinnerung an die Reformation in Oberösterreich und Linz (19.-20. Jh.)

10h20 - 10h40 **Clarisse Roche**, Quel héritage pour la Réforme en Autriche ? Constructions historiographiques autour de la figure de l'empereur Maximilien II

10h40 - 11h00 discussion

11h00 - 11h20 pause-café

11h20 - 11h40 **Stephen Brown**, The German Democratic Republic and the Memorialization of the 500th Anniversary of Martin Luther's Birth

11h40 - 12h00 **David Schmiedel**, Zwischen Luther und Marx. Die Auswirkungen der Reformation für die DDR kristallisiert am Luther-/Marx-Jahr 1983

12h00 - 12h20 **Sylvie Le Grand-Ticchi**, Editer des Bibles en RDA, entre contrôle étatique, économie planifiée et renouveau théologico-artistique

12h20 - 12h40 discussion

12h40 - 14h00 pause-déjeuner

**Mémoires, Commémorations**

14h00 - 14h20 **Pauline Pujo**, Luther, grand homme des Lumières ? L'héritage de la Réforme entre identité protestante et synthèse patriotique

14h20 - 14h40 **René-Marc Pille**, Diviseur, libérateur, icône nationale : L'héritage controversé de Luther dans l'Allemagne du XIX<sup>e</sup> siècle

14h40 - 15h00 **Jean Schillinger**, La célébration du centenaire de la Réforme à Strasbourg en 1617

15h00 - 15h20 **Donatus Düsterhaus**, Zwischen Integration und Erinnerung: Die Lutheraner im Elsass zu Beginn des 19. Jahrhunderts (1802-1830)

15h20 - 15h40 discussion

15h40 - 16h00 pause-café

16h00 - 16h20 **Helen Wanatabe O'Kelly**, How the Hohenzollern Emperors instrumentalised Luther and the Reformation.

16h20 - 16h40 **Arne Bugge Amundsen**, The Contested Memory of the Lutheran Reformation in Norway 1817-2017

16h40 - 17h00 **Sarah Scholl**, Protestantisme et idée laïque : une question de mémoire ?

17h00 - 17h30 discussion

---

## Samedi 2 décembre 2017

### Maison Heinrich Heine

---

#### Culture de masse, Arts

9h30 - 9h50 **Sophie Picard**, Luther, une icône culturelle ? L'héritage de la Réforme à l'ère des médias de masse

9h50 - 10h10 **Jean-François Candoni**, Autour de l'opéra « Les Huguenots » (1836) d'Eugène Scribe et Giacomo Meyerbeer.

10h10 - 10h30 **Bernard Banoun**, L'opéra « Luthers Träume » de Siegfried Matthus (2017), entre tradition, commémoration et relecture.

10h30 - 10h50 discussion

10h50 - 11h15 pause-café

11h15 - 11h35 **Sebastien Fath**, La musique Gospel : contribution protestante à une interculturalité heureuse?

11h35 - 11h55 **Boris Klein**, La réformation luthérienne et son impact sur les universités et les savoirs à l'époque moderne (XVI<sup>e</sup>-XVII<sup>e</sup> siècles)

11h55 - 12h15 discussion

12h15 - 14h00 pause-déjeuner

#### La Réforme et l'image

14h00 - 14h20 **Jérôme Cottin**, La Réforme entre iconophobie et aniconisme : fin des images, ou prémices de nouvelles esthétiques ?

14h20 - 14h40 **Hlynur Helgason**, An-icon — issues of “iconoclasm” in Kristín Gunnlaugsdóttir's recent paintings

14h40 - 15h10 **François Genton / Ferdinand Schlie**, Luther, son image et la nation. Les tribulations d'un Réformateur dans les arts visuels d'Allemagne

15h10 - 15h30 discussion

15h30 - 16h00 pause-café

16h00 - 16h30 table ronde : La Réforme en BD ? La Passion des Anabaptistes (**Ambre & Vandermeulen**), en présence des auteurs, modération **Éric Chevrel**

16h30 - 17h00 discussion

17h00 conclusion

#### ATTENTION !

Pour des raisons de sécurité, il est impératif de s'inscrire au colloque, en précisant les jours concernés.

Pour toutes informations et pour les inscriptions, merci de vous adresser à [event@dhi-paris.fr](mailto:event@dhi-paris.fr)